

## 1500/17 - 3000/25



## 110431 - 110432

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Njemačka

tel. +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Servisna infolinija:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Verzija: 2.0

Datum izdavanja: 2022-04-25

## Originalne upute za uporabu

1	Sigurnost .....	2
1.1	Objašnjenje sigurnosnih upozorenja .....	2
1.2	Sigurnosne napomene .....	3
1.3	Korištenje u skladu s namjenom .....	5
1.4	Nenamjenska uporaba .....	5
2	Opće informacije .....	6
2.1	Odgovornost i jamstvo .....	6
2.2	Zaštita autorskih prava .....	6
2.3	Izjava o sukladnosti .....	6
3	Transport, pakiranje i čuvanje .....	7
3.1	Kontrola isporuke .....	7
3.2	Pakiranje .....	7
3.3	Čuvanje .....	7
4	Tehnički podaci .....	8
4.1	Tehnički podaci .....	8
4.2	Funkcije uređaja .....	9
4.3	Popis sklopova uređaja .....	10
5	Instalacija i rukovanje .....	12
5.1	Instalacija .....	12
5.2	Rukovanje .....	14
6	Čišćenje .....	21
6.1	Napomene vezane za sigurnost tijekom čišćenja .....	21
6.2	Čišćenje .....	21
7	Moguće smetnje .....	23
8	Zbrinjavanje .....	26



**Prije početka korištenja uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu, pa ih čuvajte na lako dostupnom mjestu!**

Ove upute za uporabu sadrže opis instalacije uređaja, rukovanja uređajem i održavanja te važan su izvor informacija i korisnički priručnik. Poznavanje svih napomena koje se odnose na sigurnost i korištenje uređaja uvjet je za siguran i pravilan rad s uređajem. Osim toga treba primjenjivati propise o sprečavanju nezgoda, propise o zaštiti na radu te pravne regulative koje su na snazi na području primjene uređaja.

Prije početka rada s uređajem, a pogotovo prije pokretanja uređaja, pročitajte ove upute za uporabu, kako biste izbjegli tjelesne ozljede i materijalnu štetu. Nepravilnom uporabom možete oštetiti uređaj.

Ove upute za uporabu su integralni dio proizvoda i treba ih čuvati blizu uređaja da u svakom trenutku budu dostupne korisniku. Ako uređaj dajete na korištenje drugoj osobi, obavezno priložite i ove upute za uporabu.

## 1 Sigurnost

Uređaj je konstruiran u skladu važećim tehničkim načelima. Međutim, uređaj može postati izvor opasnosti zbog nestručne ili nenamjenske uporabe. Sve osobe koje koriste uređaj moraju poštivati informacije sadržane u ovim uputama i pridržavati se sigurnosnih napomena.

### 1.1 Objašnjenje sigurnosnih upozorenja

Bitne sigurnosne napomene i informacije vezane za sigurnost korisnika su u dotičnim uputama označene odgovarajućim sigurnosnim upozorenjima. Treba se bezuvjetno pridržavati tih uputa kako bi se izbjegle nezgode, tjelesne povrede i materijalna šteta.



#### **OPASNOST!**

Sigurnosno upozorenje **OPASNOST** upozorava na rizik od nastanka teških tjelesnih povreda ili smrti kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.



#### **UPOZORENJE!**

Signalna riječ **UPOZORENJE** označava moguću opasnost koja može uzrokovati srednje ili teške tjelesne ozljede ili smrt ako se ne izbjegne.

**OPREZ!**

Sigurnosno upozorenje **OPREZ** upozorava na rizik od nastanka lakših ili umjerenih povreda kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.

**PAŽNJA!**

Signalna riječ **PAŽNJA** upozorava na moguću opasnost nastanka materijalne štete do koje može doći ako korisnik ne poštuje sigurnosne napomene.

**NAPOMENA!**

Simbol **NAPOMENA** pruža korisniku druge informacije i napomene vezane za korištenje uređaja.

## 1.2 Sigurnosne napomene

HR

### Električna struja

- Preveliki mrežni napon ili nepravilna instalacija mogu uzrokovati strujni udar.
- Uređaj možete priključiti samo u slučaju kad podaci s tipske pločice uređaja u potpunosti odgovaraju mrežnom naponu.
- Kako biste izbjegli kratki spoj, uređaj održavajte suhim.
- Ako tijekom rada dođe do smetnji odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Utikač ne dirajte mokrim rukama.
- Nikada ne dirajte uređaj koji je pao u vodu. Odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Sve popravke i otvaranje kućišta mogu izvoditi isključivo specijalizirani radnici i odgovarajuće servisne radionice.
- Uređaj ne premješajte na način da ga nosite za priključni kabel.
- Spriječite kontakt priključnog kabela s izvorima topline i s oštrim rubovima.
- Priključni kabel nemojte savijati, stiskati niti vezati.
- Kabel uređaja uvijek razmotajte do kraja.
- Uređaj i druge predmete nikada ne stavljajte na priključni kabel.
- Prilikom isključivanja uređaja iz električnog napajanja, uvijek pridržite utikač.

- Redovito kontrolirajte stanje mrežnog kabela kako biste se uvjerali da nije oštećen. Ne koristite uređaj s oštećenim mrežnim kabelom. Ako je mrežni kabel oštećen, obratite se servisnoj radionici ili kvalificiranom električaru za njegovu zamjenu pa ćete spriječiti moguće opasnosti.

## Eksploatacija samo pod nadzorom

- Uređaj upotrebljavajte samo ako je pod nadzorom.
- Uvijek budite blizu uključenog uređaja.

## Rukovatelji

- S uređajem može rukovati samo kvalificirano i obučeno stručno osoblje.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja.
- Djecu treba nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem niti ga ne pokreću.

## Neppravilna uporaba

- Nenamjenska ili nestručna uporaba može dovesti do oštećivanja uređaja.
- Uređaj smijete koristiti samo onda ako njegovo tehničko stanje nije upitno i omogućava siguran rad s uređajem.
- Uređaj može biti korišten samo ako su svi njegovi priključci napravljeni u skladu s propisima.
- Uređaj se može koristiti samo ako je čisti.
- Upotrebljavajte isključivo originalne zamjenske dijelove. Nikada nemojte samostalno popravljati uređaj.
- Zabranjeno je izvoditi izmjene ili modifikacije uređaja.

### 1.3 Korištenje u skladu s namjenom

Svaka uporaba uređaja u druge svrhe ili primjena koja se razlikuje od namjenske, dolje opisane primjene, zabranjena je i smatra se nenamjenskom uporabom.

Sljedeća uporaba je u skladu s namjenom:

- Sušenje i poliranje pribora za jelo od nehrđajućeg čelika i srebra.

### 1.4 Nenamjenska uporaba

Nenamjenska uporaba može dovesti do tjelesnih povreda korisnika ili materijalnih šteta uzrokovanih opasnim strujnim naponom, vatrom ili visokom temperaturom.

Uređaj koristite samo na način koji je opisan u ovim uputama za uporabu.

## 2 Opće informacije

### 2.1 Odgovornost i jamstvo

Sve informacije i napomene, sadržane u ovim uputama za uporabu, pripremljene su u skladu s važećim propisima, s aktualnim konstrukcijskim i inženjerskim rješenjima te s našim stručnim znanjem i dugogodišnjem iskustvom. Ako se radi o posebnoj modelu ili su naručene dodatne opcije uređaja, a također u slučaju primjene najnovijih tehničkih rješenja, isporučen uređaj se donekle može razlikovati od informacija i slika iz ovih uputa za uporabu.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za štete i smetnje u radu uređaja nastale zbog:

- nepridržavanja napomena,
- nenamjenske uporabe,
- uvođenja tehničkih promjena od strane korisnika,
- uporabe nedozvoljenih zamjenskih dijelova.

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena u proizvodnju, s ciljem optimalizacije korisničkih svojstava uređaja i poboljšavanja njegovog rada.

HR

### 2.2 Zaštita autorskih prava

Ove upute za uporabu i sve tekstove, crteže, slike i druge elemente sadržane u uputama podliježu zaštiti autorskih prava. Bez pismenog odobrenja proizvođača zabranjeno je kopiranje sadržaja ovih uputa u bilo kojem obliku i na bilo koji način (uključujući i fragmente uputa) te korištenje i / ili prosljeđivanje tog sadržaja trećim osobama. Kršenje gore spomenutog će imati za posljedicu obavezu isplatu odštete. Pridržavamo pravo na daljnja potraživanja.

### 2.3 Izjava o sukladnosti

Uređaj zadovoljava važeće norme i zahtjeve Europske unije. Gore spomenuto potvrđujemo u Izjavi o sukladnosti EZ. Ako to bude potrebno, rado Vam pošaljemo odgovarajuću Izjavu o sukladnosti.



## 3 Transport, pakiranje i čuvanje

### 3.1 Kontrola isporuke

Nakon isporuke uređaja provjerite jesu li priloženi svi njegovi elementi i nije li došlo do oštećivanja uređaja tijekom transporta. Ako pronađete tragove oštećenja nastalih za vrijeme transporta, nemojte prihvatiti uređaj ili ga prihvatite uvjetno. Na transportnim dokumentima/ izvještaju o prijevozu robe transportne firme navedite opseg oštećenja i podnesite zahtjev za reklamaciju. Skrivena oštećenja prijavite čim ih pronađete jer se reklamacija može prijaviti samo u određenom roku za podnošenje zahtjeva za reklamaciju.

Ako ustanovite da nedostaje neki dio ili pribor, kontaktirajte našu Službu za korisnike.

### 3.2 Pakiranje

Nemojte bacati kartonsku ambalažu. Može biti potrebna za čuvanje uređaja, prilikom transporta ili za vrijeme otpreme uređaja u servisnu radionicu ako bi došlo do smetnji u radu uređaja.

Ambalaža i pojedinačni pakirni elementi su napravljeni od materijala koji podliježu reciklaži. Radi se o plastičnim folijama i vrećama te kartonskoj ambalaži.

Prilikom zbrinjavanja pakiranja poštuju propise koji su na snazi u državi korisnika. Reciklirajte pakirni materijal koji se može ponovo upotrijebiti.

HR

### 3.3 Čuvanje

Ambalažu ostavite zatvorenu sve do trenutka instalacije uređaja, a za vrijeme čuvanja uvažavajte oznake navedene s vanjske strane, a koje se odnose na način postavljanja i skladištenja. Pakiranje čuvajte samo u sljedećim uvjetima:

- u zatvorenim prostorijama
- u suhim uvjetima bez prašine
- podalje od agresivnih sredstava
- na mjestu zaštićenom od sunčanog svjetla
- na mjestu zaštićenom od mehaničkih udaraca.

U slučaju duljeg čuvanja (preko tri mjeseca), redovito prekontrolirati stanje svih dijelova te ambalaže. Po potrebi pakiranje zamijenite s novim.

## 4 Tehnički podaci

### 4.1 Tehnički podaci

<b>Naziv:</b>	<b>Uređaj za poliranje pribora za jelo 1500/17</b>
Broj art.:	<b>110431</b>
Materijal:	nehrđajući čelik
Količina kukuruznog granulata u kg:	1,7
Širina otvora za stavljanje pribora u mm:	215
Širina otvora za vađenje pribora u mm:	100
Maksimalni učinak broj pribora/sat:	1500
Priključna snaga:	0,4 kW   230 V   50 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	510 x 480 x 3650
Težina u kg:	25,6

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

HR

<b>Naziv:</b>	<b>Uređaj za poliranje pribora za jelo 3000/25</b>
Broj art.:	<b>110432</b>
Materijal:	nehrđajući čelik
Količina kukuruznog granulata u kg:	2,5
Širina otvora za stavljanje pribora u mm:	230
Širina otvora za vađenje pribora u mm:	130
Maksimalni učinak broj pribora/sat:	3000
Priključna snaga:	0,56 kW   230 V   50 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	580 x 560 x 410
Težina u kg:	40,0

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

### Verzija / karakteristike 110431-110432

- Vrsta poliranja/sušenja: zagrijan kukuruzni granulata
- Puhalo za odstranjivanje granulata
- Lampa UV za dezinfekciju pribora
- Ukjučno/isključna sklopka
- Kontrolne lampice:
  - temperature
  - zagrijavanje
  - pripravan za rad
  - signalna lampica
- Karakteristike:
  - Gumb Start/Stop
  - U skladu s HACCP zahvaljujući radnoj temperaturi 80 °C
  - Nakon isključivanja uređaj još 10 minuta suši granulata
  - Automatsko isključivanje kod otvaranja poklopca
  - Lagani pristup kanalu s priborom
- Isporuka 110431 sadrži:
  - 1 posuda za prihvata pribora
  - 2 kg kukuruznog granulata
- Isporuka 110432 sadrži:
  - 1 posuda za prihvata pribora
  - 1 rešetka za prihvata pribora
  - 3 kg kukuruznog granulata

## 4.2 Funkcije uređaja

U uređaju za poliranje pribora za jelo moguće je polirati do sjaja do 1500 ili 3000 pribora na sat. Zahvaljujući integriranoj lampi UV i usklađenoj s normama HACCP radnoj temperaturi pribor je dezinficiran.

## 4.3 Popis sklopova uređaja

### Uređaj za poliranje pribora za jelo 110431

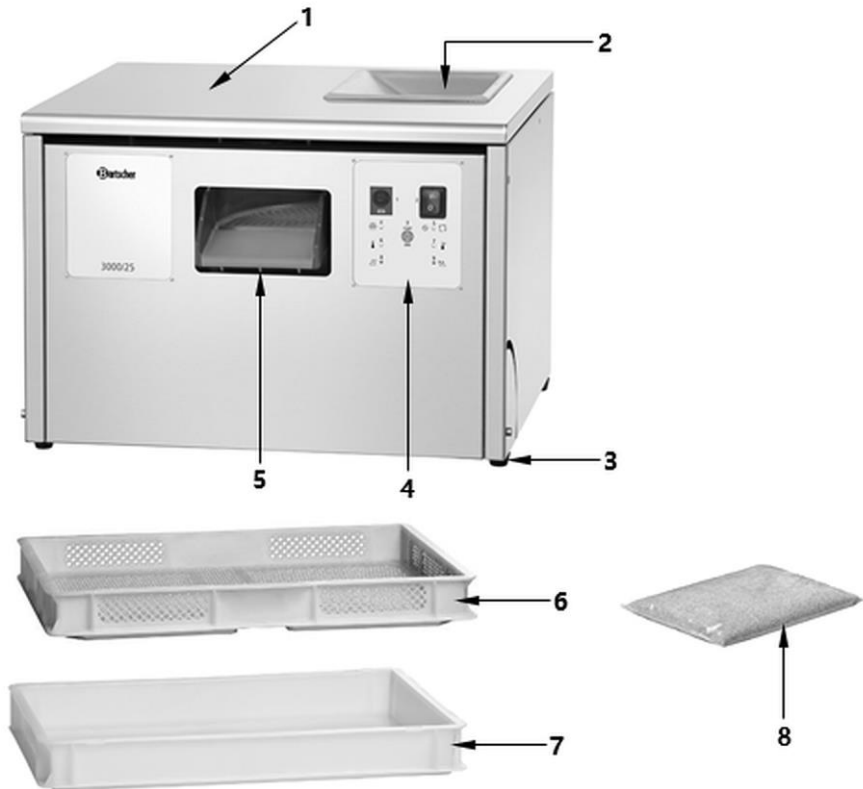


HR

Crtež 1

- |                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Kućište                  | 2. Otvor za stavljanje pribora |
| 3. Nožice (4x)              | 4. Upravljačka ploča           |
| 5. Otvor za vađenje pribora | 6. Posuda za prihvat pribora   |
| 7. Granulat od kukuruza     |                                |

## Uređaj za poliranje pribora za jelo 110432



HR

Crtež 2

- |                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1. Kućište                   | 2. Otvor za stavljanje pribora |
| 3. Nožice (4x)               | 4. Upravljačka ploča           |
| 5. Otvor za vađenje pribora  | 6. Rešetka za prihvat pribora  |
| 7. Posuda za prihvat pribora | 8. Granulat od kukuruza        |

## 5 Instalacija i rukovanje

### 5.1 Instalacija

#### Raspakiranje / postavljanje

- Uređaj raspakirajte, odstranite sve vanjske i unutrašnje pakirne elemente te transportne zaštite.



#### **OPREZNO!**

##### **Opasnost od gušenja!**

Spriječite mogućnost da djeca imaju pristup pakirnim materijalima kao što su plastične vrećice i elementi od stiropora.

- Ako se na uređaju nalazi zaštitna folija, treba je odstraniti. Zaštitnu foliju skidajte polako da ne ostanu tragovi ljepila. Eventualne ostatke ljepila odstranite odgovarajućim razrjeđivačem.
- Postupajte oprezno kako ne bi došlo do oštećivanja tipske pločice i sigurnosnih upozorenja na uređaju.
- **Nikada** ne postavljajte uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
- Uređaj postavite na način koji omogućava pristup priključcima i brzo isključivanje u slučaju nužde.
- Uređaj postavljajte na površini sljedećih karakteristika:
  - ravna, dovoljno izdržljiva, otporna na vodu, suha i otporna na visoku temperaturu
  - dovoljno velika da bi se moglo neometano raditi s uređajem
  - lako dostupna
  - s dobrom ventilacijom.
- Zadržite dovoljan razmak od rubova stola. Uređaj bi se mogao prevrnuti i pasti.
- Zadržite barem 20 cm razmaka od zapaljivih zidova i predmeta.

### Uklanjanje transportne zaštite



#### OPREZNO!

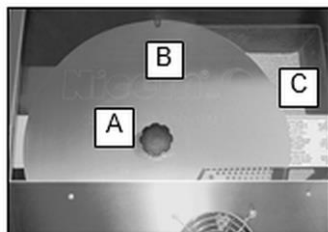
**Ako transportnu zaštitu ne odstranite ili je ne odstranite u potpunosti, može doći do oštećivanja uređaja.**

Prije nego pokrenete uređaj, odstranite transportnu zaštitu!

Spremite sve elemente da ih možete ponovo koristiti u slučaju transportiranja ili premještanja uređaja.

Kako biste odstranili transportnu zaštitu prije pokretanja uređaja, postupajte na sljedeći način:

- podignite poklopac uređaja,
- odvijte stezni čep (A) i izvadite poklopac (B) (crtež 3),
- izvadite pričvrzne vijke (C),
- prije uporabe uređaja obavezno ponovo montirajte poklopac (B) za zatvaranje posude za sušenje.
- prije nego pokrenete uređaj ponovo namjestite poklopac.



Crtež 3

### Priključivanje na struju

- Provjerite da li se tehnički podaci uređaja (navedeni na tipskoj pločici) podudaraju s podacima lokalne električne mreže.
- Uređaj uključite u pojedinačnu dovoljno osiguranu utičnicu sa zaštitnim vodom. Uređaj ne uključujte u višekratnu utičnicu.
- Priključni kabel treba rasporediti na takav način da ga nitko ne može nagaziti niti se zbog njega spotaknuti.

### 5.2 Rukovanje

#### Priprema uređaja

1. Prije uporabe uređaj i njegov pribor očistite u skladu s napomenama iz poglavlja 6 „Čišćenje i održavanje“.
2. Na kraju pažljivo osušite uređaj i njegov pribor.








#### Upravljački elementi / lampice LED



Crtež 4

Br.	Simbol	Opis
1		<b>Osigurač</b> Štiti uređaj od kratkog spoja.
2		<b>Uključno/isključna sklopka</b> Za uključivanje i isključivanje uređaja. <b>Ova sklopka uvijek treba biti uključena tijekom rada uređaja, za pokretanje i isključivanje aparata koristite gumb START / END (3).</b>



Br.	Simbol	Opis
3		<b>Gumb START / END</b> Pritisakom na taj gumb dolazi do pokretanja uređaja. Pritisak na taj gumb tijekom rada isključuje uređaj, kukuruzni granulati se još oko 10 minuta suši prije nego uređaj prestane raditi.
4		<b>Kontrolna lampica LED UV</b> Kad je uređaj uključen, signalizira rad lampe UV. Treperenjem signalizira grešku lampe.
5		<b>Kontrolna lampica LED „Napajanje” / „Isključivanje ciklusa”</b> Kad je uređaj uključen, signalizira napajanje strujom. Treperenjem signalizira da traje ciklus sušenja kukuruznog granulata, a nakon toga se isključuje (nakon oko 10 minuta).
6		<b>Kontrolna lampica LED „Postignuta temperatura rada”</b> Kad je uređaj uključen signalizira da kukuruzni granulati imaju optimalnu temperaturu rada. Treperenjem signalizira da traje zagrijavanje kukuruznog granulata.
7		<b>Kontrolna lampica LED „Zagrijavanje”</b> Kad je uređaj uključen signalizira da traje faza zagrijavanja kukuruznog granulata. Kad je uređaj isključen signalizira da je kukuruzni granulati postigli optimalnu temperaturu rada.
8		<b>Kontrolna lampica LED „ALARM 1“</b> Vidjeti tablicu u poglavlju 7 „Moguće smetnje”
9		<b>Kontrolna lampica LED „ALARM 2“</b> Vidjeti tablicu u poglavlju 7 „Moguće smetnje”

### Opis rada

#### Faza uključivanja

1. Uređaj uključite u odgovarajuću utičnicu za napajanje.
2. Pritisnite uključno /isključnu sklopku (2) i uključite uređaj. Uređaj za poliranje pribora je pripravan za rad.
3. Pritisnite gumb „START“ (3) i pokrenite uređaj.

#### Ciklus sušenja

1. Pričekajte dok uređaj ne postigne radnu temperaturu. Uključuje se kontrolna lampica LED „Temperatura rada postignuta“ (6) i istovremeno se isključuje kontrolna lampica LED „Zagrijavanje“ (7).
2. Uređaj koristite na način opisan u poglavlju „**Punjenje uređaja za poliranje pribora za jelo**“.

#### Faza isključivanja

1. Nakon uporabe pritisnite gumb END (3) i pokrenite ciklus isključivanja uređaja. Do isključivanja uređaja dolazi nakon isteka oko 10 minuta dok treperi kontrolna lampica LED „Napajanje“ / „Isključivanje ciklusa“ (5).

Nakon isteka tog vremena uređaj se zaustavlja i kontrolna lampica LED „Napajanje“ / „Isključivanje ciklusa“ (5) ostaje uključena u neprekidnom režimu kroz ostatak ciklusa sušenja.

Faza isključivanja je potrebna kako bi bilo moguće da se kukuruzni granulati potpuno osuše.

#### Punjenje uređaja kukuruznim granulatom

1. Uključite uređaj pritiskom na uključno/isključnu sklopku (2) i pritisnite gumb START (3).
2. U otvor za punjenje s desne ili gornje strane uređaja polako sipajte odgovarajući kukuruzni granulati.

#### **NAPOMENA!**

**Uvijek naspite precizno odmjerenu količinu kukuruznog granulata koja je navedena u tablici „Tehnički podaci“ namijenjenoj za određeni uređaj.**

### UPOZORENJE!

Nikada ne ostavljajte uključen uređaj za poliranje pribora ako bubanj uređaja nije napunjen kukuruznim granulatom, kako bi se spriječilo pregrijavanje i oštećivanje kućišta bubnja uređaja.

### Punjenje uređaja za poliranje pribora za jelo

1. Uključite uređaj pritiskom na uključno/isključnu sklopku (2).
2. Pritisnite gumb „START“ (3) i pokrenite uređaj.
3. Pričekajte dok se ne ugasi kontrolna lampica LED „Zagrijavanje“ (7) i tek onda oprani pribor za jelo stavite u otvor za stavljanje pribora.

### UPOZORENJE!

**U uređaj stavljajte samo dobro oprani pribor za jelo (bez ostataka masnoće ili ulja), kako ne bi došlo do oštećivanja bubnja sušilice.**

4. Isporučenu posudu za pribor (Uređaj 110431, crtež 7), ili rešetku za prihvat pribora zajedno s posudom za prihvat pribora (Uređaj 110432, crtež 8) postavite ispod otvora za izlaz pribora.
5. Pribor namjestite u otvor za pribor s bočne strane (Uređaj 110431, crtež 5) ili s gornje strane (Uređaj 110432, crtež 6).

### NAPOMENA!

**Pribor stavljajte u otvor postepeno, dodajući sljedeće komade pribora, da ne dođe do njegovog zaglavljivanja.**



Crtež 5



Crtež 6

### Sušenje pribora / izlaz pribora

Pribor dolazi u bubanj s kukuruznim granulatom i ovdje se suši (crtež 10).



Crtež 7



Crtež 8

Nakon faze sušenja pribor izlazi kroz izlazni otvor i pada u posudu za prihvatanje pribora (crtež 7) ili u rešetku za prihvatanje pribora zajedno s posudom (crtež 8).

HR

U gornjoj zoni izlaznog otvora za pribor se nalazi puhalo koje sprječava da zajedno s priborom iz uređaja izlazi velika količina granulata.

Osim toga ovdje se nalazi i lampa UV, koja služi za dezinfekciju pribora (crtež 9).



Crtež 9

1. Ako se u uređaju zaglavi jedan od pribora i blokira transportni kanal, otvorite poklopac uređaja.

Čim se poklopac otvori, mikroprekidač na poklopcu isključuje motor i grijač.

2. Odstranite poklopac transportnog kanala kako biste dijagnosticirali i uklonili smetnju (crtež 10).



Crtež 10

3. Pričvrstite skinute elemente, zatvorite poklopac i nastavite proces sušenja.

### Isključivanje uređaja

1. Ako uređaj više ne koristite, isključite ga pomoću gumba **START/END**.

U tom slučaju uređaj radi još nekih 10 minuta i suši granulat. Nakon isteka tog vremena uređaj se isključuje.

2. Izvucite utikač iz utičnice.

### Zamjena kukuruznog granulata

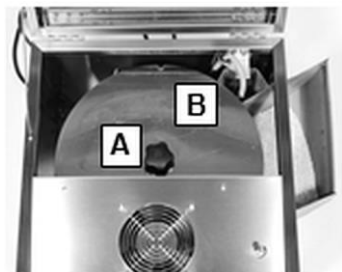
#### **POZOR!**

**Elektronski brojač sati odbrojava sate rada uređaja. Kad uređaj postigne određeni od strane proizvođača broj sati, uključuju se alarmne kontrolne lampice (vidjeti poglavlje 7. „Moguće smetnje”), koje obavještavaju korisnika o potrebi zamjene kukuruznog granulata.**

**Kontrolna lampica ostaje aktivna tijekom načina Stand-by sve dok uređaj ne resetira na nulu brojač sati. Ostvaren broj radnih sati ne blokira daljnje funkcioniranje uređaja.**

### Način postupanja kod zamjene kukuruznog granulata:

1. Izvucite utikač uređaja iz mrežne utičnice.



Crtež 11



Crtež 12

2. Otvorite poklopac uređaja (crtež 11).
3. Odvijte pričvrсни čep (A) poklopa bubnja sušilice.
4. Skinite poklopac sa bubnja sušilice (B).
5. Izvadite kukuruzni granulata koji se nalazi u bubnju sušilice koliko je to moguće rukom ili malom lopaticom. Ostatak odstranite pomoću usisavača.
6. Unutrašnjost bubnja sušilice očistite i pažljivo osušite.
7. Sipajte uvijek precizno odmjerenu količinu kukuruznog granulata (vidjeti tablicu „Tehnički podaci“) direktno u bubanj sušilice uređaja (crtež 12).
8. Na kraju poklopac bubnja sušilice montirajte pomoću pričvrsnog čepa (A).
9. Zatvorite poklopac uređaja za poliranje pribora za jelo.

### Postavljanje nule na brojaču sati

1. Kod **isključenog** uređaja pridržite gumb START/END (3) i pokrenite uključno/isključnu sklopku (postavite na „I“).
2. Oslobodite pritisak START/END (3).

Crvene kontrolne lampice LED Alarm 1 (8) i ALARM 2 (9) trepere 5 sekundi. Nakon toga brojač sati se postavlja na nulu i uređaj je ponovo pripravan za rad.

## 6 Čišćenje

### 6.1 Napomene vezane za sigurnost tijekom čišćenja

- Prije čišćenja uređaj isključite iz električnog napajanja.
- Uređaj ostavite da se potpuno ohladi.
- Pazite da u uređaj ne dopre voda. Prilikom čišćenja uređaj ne potapajte u vodu niti u druge tekućine. Za čišćenje uređaja ne koristite mlaz vode pod pritiskom.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakve oštre niti metalne predmete (nož, vilicu itd). Oštri bi predmeti mogli oštetiti uređaj a kod kontakta s elementima napravljenim od električnog vodiča moglo bi doći do strujnog udara.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakva abrazivna sredstva koja sadrže otapala niti agresivna sredstva za čišćenje. Takva bi sredstva mogla oštetiti površinu uređaja.

### 6.2 Čišćenje

#### Čišćenje iznutra i izvana

1. Uređaj svaki dan čistite s vanjske strane, toplom vodom i mekanom vlažnom krpicom.
2. Površinu pažljivo osušite mekanom krpicom.
3. Unutrašnjost uređaja (bubanj sušilice) čistite svaki put kada mijenjate kukuruzni granulat. Uzmite u obzir napomene iz točke „**Zamjena kukuruznog granulata**“.

#### Čišćenje lampe UV

1. Izvucite utikač uređaja iz mrežne utičnice.
2. Otvorite poklopac uređaja (crtež 11).
3. Bočne gornje vijke za pričvršćivanje prednje ploče uređaja odvijte pomoću isporučenog ključa i skinite.

4. Donje bočne vijke popustite (crtež 13).
5. Pomoću mekane krpice sa sijalice oprezno obrišite prašinu koja se može nakupiti tijekom korištenja.

### **NAPOMENA!**

**Po mogućnosti sijalicu nemojte dirati rukama bez zaštite.**



Crtež 13

6. Po čišćenju lampe UV ponovo pritegnite prednju ploču.
7. Zatvorite poklopac uređaja.

### **Zamjena lampe UV**

1. Izvucite utikač uređaja iz mrežne utičnice.
2. Bočne gornje vijke za pričvršćivanje prednje ploče uređaja odvijte pomoću isporučenog ključa i skinite.
3. Donje bočne vijke popustite (crtež 13).
4. Demontirajte sijalicu na način da je okrenete za 90° i oprezno izvadite.
5. Postavite novu sijalicu.

### **POZOR!**

**Oprezno postupajte s sijalicom i po mogućnosti je ne dirajte rukama bez zaštite kako ne bi došlo do prljanja površine prilikom montaže.**

6. Na kraju ponovo stegnite prednju ploču uređaja.
7. Zatvorite poklopac uređaja.

### **POZOR!**




**Kako bi lampa UV (sijalica) pravilno radila, treba je zamijeniti uvijek nakon 8000 radnih sati.**






## 7 Moguće smetnje

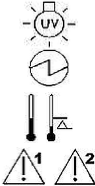
U dolje prikazanoj tablici su navedeni opisi mogućih uzroka smetnji u radu ili grešaka do kojih može doći tijekom eksploatacije uređaja. Ako nije moguće ukloniti smetnje u radu uređaja, kontaktirajte servisere.

Ovom prilikom obavezno navedite broj artikla, naziv modela i serijski broj uređaja. Ove podatke možete pročitati na tipskoj pločici uređaja.

Br.	Simbol	Problem	Mogući uzrok	Rješenje
1+2		Uređaj ne radi.	Nema napajanja strujom.	Provjerite priključni kabel i kontrolirajte je li utikač pravilno stavljen u mrežnu utičnicu.
			Oštećen osigurač.	Zamijenite osigurač
			Uključno / isključna sklopka u položaju „O“.	Uključno / isključnu sklopku postavite u položaj „I“.
			Nepravilno zatvoren poklopac.	Zatvorite poklopac uređaja.
4		Treperi kontrolna lampica LED 4	Oštećena lampa UV.	Zamijenite lampu UV
			Oštećen priključak lampe.	Zamijenite priključak lampe.
8		Treperi kontrolna lampica LED 8	Treperenje signalizira da u motor ne dolazi struja.	Provjerite električno napajanje motora, ili kontaktirajte servisere za zamjenu motora.

Br.	Simbol	Problem	Mogući uzrok	Rješenje
9		Treperi kontrolna lampica LED 9	Treperenje signalizira da je motor blokiran	Uređaj isključite iz električnog napajanja, provjerite da li se u bubnju sušilice ne nalazi pribor koji bi onemogućavao okretanje motora. U suprotnom kontaktirajte servisere da zamjene motor.
6+8		Trepere kontrolne lampice LED 6 i LED 8	Ako istovremeno trepere obje kontrolne lampice LED (6+8) ili (6+9), smetnja je na sondi temperature (kratki spoj na sondi ili sonda nije priključena).	Zamijenite sondu temperature.
6+9		Trepere kontrolne lampice LED 6 i LED 9.	<b>U tom stanju počinje ciklus 8 minuta ISKLj i 8 minuta UKLj, kad je otpornik upravlján direktno tiskanom pločicom.</b>	

## Moguće smetnje

Br.	Simbol	Problem	Mogući uzrok	Rješenje
4+5+ 6+7+ 8+9		Trepere kontrolne lampice LED (4, 5, 6, 7, 8, 9), treba zamijeniti kukuruzni granulati i resetirati na nulu brojač sati.	Ako trepere sve navedene kontrolne lampice LED (4, 5, 6, 7, 8, 9), treba zamijeniti kukuruzni granulati i resetirati na nulu brojač sati.	Zamijenite granulati od kukuruza i resetirajte brojač sati (u skladu s napomenama iz poglavlja „Zamjena granulata od kukuruza“ i „Postavljanje nule na brojaču sati“).
		Uređaj se ne zagrijava.	Oštećen grijač.	Kontaktirajte serviser.

### 8 Zbrinjavanje

#### Električni uređaji



Električni uređaji su označeni tim simbolom. Električne uređaje treba prikupljati i zbrinjavati na pravilan i ekološki prihvatljiv način. Električne uređaje ne bacajte u kućni otpad. Uređaj isključite iz električnog napajanja i uklonite priključni kabel.

Električne uređaje treba odnositi na označena sabirna mjesta.